

STECKERLEUCHTEN

D



SHOU/VIOLA DOWN PNT

ART.-NO. 220 255
220 256

GEBRAUCHSANLEITUNG

D

TECHNISCHE DATEN

Beschreibung : Halogenpendelleuchte mit Steckkontakt
Maße : Leuchtenglas D = 60 mm
Pendellänge 1500 mm
Material : Glas,
Messing
Oberfläche : verchromt /
mattchrom
Leuchtenspannung : 12V SELV
Lampenleistung : max. 50 W
Sockel : Gy 6,35
Leuchtmittel : QT 12
in Niederdrucktechnik



Schutzklasse:



ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE

- Bei allen an der Leuchte durchzuführenden Arbeiten (Wartung, Reinigung) **Leuchte spannungsfrei schalten!!**
- Leuchte ist **nicht** für Feuchträume geeignet.
- Achtung, Gefahr durch Stromschlag !!** Leuchte **niemals** direkt an die **Netzspannung** anschließen!
- Vorsicht!** Leuchte und Leuchtmittel werden in Betrieb heiß
- Den angegebenen Mindestabstand der Leuchtmittel zu brennbaren Gegenständen beachten!
(siehe Leuchte)
- Achtung:** Zur Verminderung der Gefahr von Überhitzung und Feuer keine Leiter überbrücken.
- Kein Garantieanspruch bei eigenmächtigen Veränderungen und oder unsachgemäßer Benutzung!

LIEFERUMFANG

1 Leuchte komplett ohne Leuchtmittel



PLUG LAMP

GB



SHOU/VIOLA DOWN PNT

ART.-NO. 220 255
220 256

INSTRUCTIONS FOR USE

GB

SPECIFICATIONS

Description: Halogen pendulum lamp with plug-in contactor
Dimensions: Lamp glass D = 60 mm
Pendulum length 1500 mm
Materials: Glass,
brass
Surface: Chrome-plated / matt chrome
Lamp voltage: 12 V SELV
Lamp load: max. 50 W
Socket: Gy 6,35
Illuminant: QT 12
in low pressure technology



Protective class :



GENERAL REMARKS ON SAFETY

- For all work to be performed on the lamp (maintenance, cleaning): **Switch off power to the lamp!!**
- Lamp **not** suitable for installation in wet rooms.
- Attention, electric shock hazard!!** Never connect the lamp directly to the **mains voltage!**
- Take care! Lamp and illuminant become hot during operation.
- Observe the stated minimum distance of the illuminants to flammable objects! (see lamp)
- Attention:** In order to minimise the risk of overheating or fire do not bypass any conductors.
- No warranty claim in case of unauthorized modifications and / or improper use!

SCOPE OF DELIVERY

1 lamp complete without illuminant



LAMPE DE FICHE

F



SHOU/VIOLA DOWN PNT

ART.-NO. 220 255
220 256

MODE D'EMPLOI

F

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

Description: Luminaire suspendu halogène avec contact embrochable
Dimensions: Abat-jour = 60 mm
Longueur de suspension: 1500 mm
Matériel: Verre, laiton
Surface: chromée, chrome mat
Tension: 12 V SELV
Puissance: max. 50 W
Socle: Gy 6,35
Lampe: QT 12
technique basse pression



Type de protection:

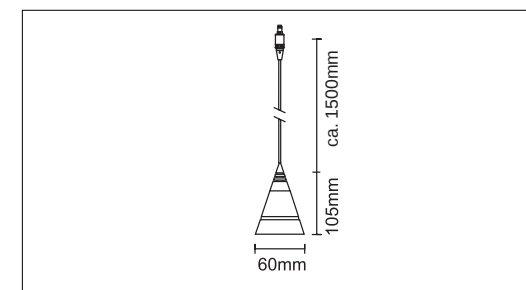


CONSIGNES DE SECURITE GENERALES

- Avant d'effectuer tout travail sur le luminaire (entretien et nettoyage) **mettre le luminaire hors tension**
- N'est pas approprié à être installé dans des pièces humides
- Attention danger d'électrocution !!** Ne jamais raccorder le luminaire directement sur le réseau
- Attention !** Les luminaires et les lampes sont brûlantes lors de leur utilisation.
- Veiller à respecter l'intervalle minimum indiqué des lampes par rapport à des objets inflammables!
(voir luminaires)
- Attention:** afin de minimiser les risques de surchauffe et d'incendie, ne pas court-circuiter les conducteurs.
- Nous ne donnons aucune garantie lors de modifications effectuées sur le matériel ou lors d'une utilisation inadéquate

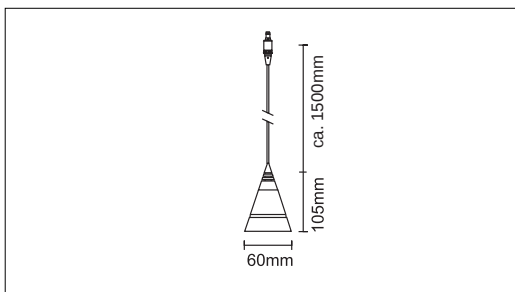
ETENDUE DE LIVRAISON

1 luminaire complète sans lampe



BRUCK.

BRUCK GMBH & CO.KG
INDUSTRIESTR. 22 • 44628 HERNE
internet <http://www.bruck.de>



LÁMPARA DE CLAVIJA

E



SHOU/VIOLO DOWN PNT

ART.-NO. 220 255
220 256

MODO DE EMPLEO

E

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Descripción: Lámpara halógena de suspensión con contacto de inserción.
Dimensiones: Vidrio de la lámpara = 60 mm. Longitud de péndulo 1.500 mm.
Material: Vidrio, latón
Superficie: Cromada / cromo mate
Tensión de lámpara: 12V SELV
Potencia de lámpara: 50 W máx.
Zócalo: Gy 6,35
Bombilla: QT 12 de baja presión



Clase de protección:



INDICACIONES GENERALES DE SEGURIDAD



1. ¡En todos los trabajos a llevar a cabo en las lámparas (trabajos de mantenimiento y limpieza) han de mantenerse las **lámparas libre de tensión!**
2. El sistema **no** es apropiado para la instalación en locales húmedos.
3. ¡Atención peligro de electrocución! ¡Las lámparas no deben conectarse nunca directamente a la **tensión de red!**
4. ¡Cuidado! Las lámparas y las bombillas o reflectores se calientan durante el funcionamiento.
5. ¡Ha de observarse la distancia mínima indicada de las bombillas o reflectores respecto de los objetos combustibles! (véase la lámpara).
6. **Atención:** no puentee ningún conductor eléctrico para así disminuir el riesgo de sobrecalentamiento e incendio.
7. ¡Se pierden las reivindicaciones de garantía al llevar modificaciones a cabo por propia cuenta y / o empleo incorrecto!

VOLUMEN DE SUMINISTRO

1 lámpara completa sin bombilla



LAMPADA DI SPINA

I



SHOU/VIOLO DOWN PNT

ART.-NO. 220 255
220 256

ISTRUZIONI PER L'USO

I

DATI TECNICI

Descrizione: Lampada alogena a pendolo con contatto ad innesto
Dimensioni: Vetro della lampada D = 60 mm Lunghezza pendolo 1500 mm
Materiale: Vetro, ottone
Superficie: Cromata / cromo satinato
Tensione di lampada: 12V SELV
Potenza di lampada: max. 50 W
Zoccolo: Gy 6,35
Mezzo illuminante: QT 12 nella tecnica a bassa pressione



Tipo di protezione:



AVVERTENZE GENERALI PER LA SICUREZZA



1. Per tutti i lavori da eseguire sulla lampada (manutenzione, pulitura) **eliminare la tensione dalla lampada!!**
2. La lampada non è adatta per locali umidi.
3. **Attenzione, pericolo di scosse di corrente !!** Non collegare la lampada **mai** direttamente alla **tensione della rete!**
4. **Attenzione!** La lampada ed il mezzo illuminante scottano quando funzionanti.
5. Osservare la distanza minima indicata del mezzo illuminante da oggetti combustibili! (vedi lampada).
6. **Attenzione:** al fine di ridurre il rischio di surriscaldamento e incendio, non cavallottare i conduttori.
7. Nessun diritto di garanzia in caso di modifiche apportate di propria iniziativa e/o di utilizzo inappropriato!

VOLUME DELLA FORNITURA

1 lampada complète sans lampe



PLANUNGSHILFE

PLANNING AIDS

AIDE DE PLANIFICATION

AYUDA DE PLANIFICACIÓN

AUTO DI PLANIFICAZIONE

